



БРОЈ ДОЛАЗАКА И НОЋЕЊА ТУРИСТА NUMBER OF TOURIST ARRIVALS AND NIGHTS

У марту 2017. године остварено је 23 686 долазака туриста, што је у односу на фебруар 2017. године више за 6,2%, и 59 440 ноћења туриста, што је у односу на фебруар 2017. године више за 0,4%.

Број долазака туриста у марту 2017. године у односу на исти мјесец претходне године мањи је за 0,7%, а број ноћења већи је за 2,5%.

У марту 2017. године Република Српска је располагала са 9 810 сталних лежаја.

Подаци у овом саопштењу прикупљени су Мјесечним извјештајем о туристима и ноћењима (ТУ-11), којег достављају угоститељска и друга предузећа, пословни субјекти и организације које пружају услуге смјештаја гостима.

Извори података за састављање извјештаја су књиге гостију, које воде објекти који пружају услуге смјештаја гостима.

У овом саопштењу исказан је број долазака и остварени број ноћења туриста, а не број туриста.

Туристом се сматра свако лице које путује у неко мјесто изван свог пребивалишта и проведе најмање једну ноћ у угоститељском или неком другом објекту за смјештај гостију, а мотиви боравка могу бити: одмор, послови (конгреси, сајмови и изложбе, мисије међународних организација и сл.), здравље, учествовање у спортским догађајима и сл.

Од јануара 2013. године, објекти за смјештај у бањским мјестима у којима особе бораве ради медицинске рехабилитације, приказују доласке и ноћења само за особе које саме носе накнаду за тај боравак.

There were 23,686 tourist arrivals in March 2017, which was 6.2% higher compared to the number of tourist arrivals realised in February 2017, and 59,440 nights, which was 0.4% higher compared to February 2017.

Number of tourist arrivals in March 2017 was 0.7% lower when compared to the same month of the previous year, while number of tourist nights was 2.5% higher.

In March 2017, Republika Srpska had the capacity of 9,810 permanent beds.

Data in this Release were obtained through the Monthly report on tourists and nights (TU-11), provided by hotel and restaurant enterprises and other enterprises, business entities and organisations that provide services of guests' accommodation.

Guest books maintained by establishments that provide services of guests' accommodation are the main source for the report.

This report covers the number of tourist arrivals and nights, but not the number of tourists.

A tourist is any person travelling to a place other than that of his/her usual place of residence and spending at least one night in a hotel and restaurant establishment or some other accommodation establishment, and whose main purpose of visit may be one of the following: holiday, business (congresses, fairs and exhibitions, missions of international organisations etc.), health, participation in sports etc.

Since January 2013, facilities for accommodation in spa resorts, where people stay for medical rehabilitation, only show arrivals and nights for persons who pay for the stay themselves.

1. ДОЛАСЦИ И НОЋЕЊА ТУРИСТА TOURIST ARRIVALS AND NIGHTS

	Доласци туриста Tourist arrivals				Ноћења туриста Tourist nights				
	III 2017	I-III 2017	индекси indices		III 2017	I-III 2017	индекси indices		
			III 2017 III 2016	I-III 2017 I-III 2016			III 2017 III 2016	I-III 2017 I-III 2016	
УКУПНО	23 686	65 719	99,3	102,5	59 440	172 025	102,5	104,6	TOTAL
ДОМАЋИ ТУРИСТИ	12 651	33 150	96,4	98,1	24 883	67 267	91,0	95,1	DOMESTIC TOURISTS
Република Српска	7 764	20 545	96,0	99,1	16 293	43 385	92,2	96,6	Republika Srpska
Федерација БиХ	4 495	11 341	96,0	92,8	7 682	20 484	83,7	84,7	FBiH
Дистрикт Брчко	392	1 264	112,6	152,1	908	3 398	180,9	208,7	Brčko District
СТРАНИ ТУРИСТИ	11 035	32 569	102,8	107,3	34 557	104 758	112,8	111,7	FOREIGN TOURISTS

2. ДОЛАСЦИ И НОЋЕЊА СТРАНИХ ТУРИСТА ПО ЗЕМЉИ ПРЕБИВАЛИШТА
TOURIST ARRIVALS AND NIGHTS OF FOREIGN TOURISTS BY COUNTRY OF RESIDENCE

	Доласци туриста Tourist arrivals				Ноћења туриста Tourist nights				
	III 2017	I-III 2017	индекси indices		III 2017	I-III 2017	индекси indices		
			III 2017 III 2016	I-III 2017 I-III 2016			III 2017 III 2016	I-III 2017 I-III 2016	
СТРАНИ ТУРИСТИ	11 035	32 569	102,8	107,3	34 557	104 758	112,8	111,7	FOREIGN TOURISTS
Албанија	11	43	37,9	110,3	15	71	19,2	75,5	Albania
Аустрија	320	984	91,2	98,6	545	2 126	81,0	96,4	Austria
Белгија	27	64	168,8	68,8	57	149	190,0	49,0	Belgium
Бугарска	56	160	43,1	67,5	140	333	53,4	39,1	Bulgaria
Црна Гора	377	1 585	109,0	115,4	953	4 949	115,7	107,9	Montenegro
Чешка	78	209	200,0	123,7	175	451	269,2	147,9	Czech Republic
Данска	20	43	74,1	75,4	49	128	65,3	49,6	Denmark
Естонија ¹⁾	3	3	150,0	42,9	7	7	175,0	33,3	Estonia ¹⁾
Финска	5	17	45,5	68,0	12	38	60,0	70,4	Finland
Француска	65	205	92,9	125,0	134	564	79,3	125,9	France
Грчка	28	84	24,6	51,2	41	165	16,4	47,0	Greece
Холандија	63	194	20,0	44,8	130	422	5,0	14,3	Netherlands
Хрватска	2 695	7 373	138,1	125,5	16 291	38 591	158,7	135,3	Croatia
Ирска	17	27	121,4	65,9	29	61	80,6	48,0	Ireland
Исланд	1	5	-	500,0	1	15	-	1 500,0	Iceland
Италија	645	1 177	144,0	115,6	1 017	1 999	92,6	86,3	Italy
Кипар ¹⁾	1	18	33,3	360,0	1	53	16,7	481,8	Cyprus ¹⁾
Летонија ¹⁾	-	1	-	50,0	-	1	-	16,7	Latvia ¹⁾
Литванија ¹⁾	7	15	175,0	136,4	9	20	180,0	95,2	Lithuania ¹⁾
Луксембург	-	4	-	44,4	-	15	-	60,0	Luxembourg
Мађарска	121	345	100,0	133,7	331	1 073	156,9	189,9	Hungary
Македонија БЈР	95	340	57,9	92,6	305	1 216	57,1	106,2	FYR of Macedonia
Малта ¹⁾	1	5	50,0	55,6	1	21	50,0	44,7	Malta ¹⁾
Норвешка	11	58	32,4	90,6	21	154	23,9	108,5	Norway
Њемачка	312	761	121,9	104,0	618	1 783	106,6	103,7	Germany
Пољска	57	208	129,5	149,6	119	716	156,6	273,3	Poland
Португал	3	26	50,0	200,0	3	49	33,3	188,5	Portugal
Румунија	56	148	105,7	91,4	126	343	111,5	98,8	Romania
Русија	89	273	85,6	100,4	183	741	92,4	101,9	Russian Federation
Словачка	47	151	120,5	158,9	68	316	97,1	181,6	Slovakia
Словенија	1 341	3 571	167,6	120,9	3 271	8 620	204,6	129,8	Slovenia
Србија	3 125	10 474	80,4	96,4	7 265	30 124	91,9	106,0	Serbia
Шпанија	30	68	93,8	70,8	66	133	161,0	73,5	Spain
Швајцарска (укључујући Лихтенштајн) ³⁾	104	285	107,2	108,8	215	662	101,9	98,2	Switzerland (including Liechtenstein) ³⁾
Шведска	71	235	94,7	104,9	186	618	106,3	87,3	Sweden
Турска	209	1 202	40,8	75,5	317	3 522	43,8	80,7	Turkey
Уједињено Краљевство	125	345	150,6	135,3	364	1 069	237,9	137,6	United Kingdom
Украјина ¹⁾	25	51	131,6	104,1	61	110	234,6	108,9	Ukraine ¹⁾
Остале европске земље ²⁾	88	216	283,9	322,4	250	449	378,8	325,4	Other European countries ²⁾

2. ДОЛАСЦИ И НОЋЕЊА СТРАНИХ ТУРИСТА ПО ЗЕМЉИ ПРЕБИВАЛИШТА (наставак)
TOURIST ARRIVALS AND NIGHTS OF FOREIGN TOURISTS BY COUNTRY OF RESIDENCE (continued)

	Доласци туриста Tourist arrivals				Ноћења туриста Tourist nights				
	III 2017	I-III 2017	индекси indices		III 2017	I-III 2017	индекси indices		
			III 2017 III 2016	I-III 2017 I-III 2016			III 2017 III 2016	I-III 2017 I-III 2016	
Египат	2	4	50,0	100,0	4	8	16,7	33,3	Egypt
Јужноафричка Република ¹⁾	4	8	100,0	44,4	20	67	28,2	44,7	South Africa ¹⁾
Остале афричке земље ¹⁾	7	16	77,8	114,3	9	25	75,0	65,8	Other African countries ¹⁾
Канада	18	56	81,8	81,2	63	163	72,4	65,7	Canada
САД	141	302	130,6	97,1	273	654	46,4	61,4	USA
Остале земље Сјеверне Америке ¹⁾	-	54	-	2 700,0	-	79	-	2 633,3	Other Northern American countries ¹⁾
Бразил ¹⁾	9	14	112,5	140,0	19	35	105,6	92,1	Brazil ¹⁾
Остале земље Јужне и Средње Америке ¹⁾	10	20	111,1	62,5	33	47	113,8	70,1	Other Southern and Central American countries ¹⁾
Бахреин ⁴⁾	-	-	-	-	-	-	-	-	Bahrain ⁴⁾
Индија ¹⁾	5	14	100,0	140,0	8	26	50,0	113,0	India ¹⁾
Иран	2	2	200,0	16,7	2	2	100,0	10,5	Iran
Израел	19	24	316,7	126,3	35	48	388,9	49,5	Israel
Јапан	10	24	111,1	133,3	43	66	252,9	183,3	Japan
Јужна Кореја ¹⁾	251	521	181,9	248,1	270	568	195,7	267,9	Republic of Korea ¹⁾
Катар ⁴⁾	-	-	-	-	-	-	-	-	Qatar ⁴⁾
Кина	108	223	263,4	247,8	144	314	194,6	198,7	China
Кувајт ¹⁾	3	10	25,0	26,3	4	28	22,2	37,8	Kuwait ¹⁾
Малезија ⁴⁾	21	21	-	-	22	22	-	-	Malaysia ⁴⁾
Оман ⁴⁾	-	-	-	-	-	-	-	-	Oman ⁴⁾
Саудијска Арабија	7	11	140,0	122,2	16	26	320,0	96,3	Saudi Arabia
Уједињени Арапски Емирати ⁴⁾	12	19	-	-	16	37	-	-	United Arab Emirates ⁴⁾
Остале азијске земље ¹⁾	53	139	53,0	68,5	107	261	51,4	58,7	Other Asian countries ¹⁾
Аустралија	23	107	383,3	162,1	84	353	96,6	85,3	Australia
Нови Зеланд	1	5	50,0	55,6	9	50	100,0	92,6	New Zealand
Остале земље Океаније ¹⁾	-	2	-	50,0	-	2	-	22,2	Other countries of Oceania ¹⁾

¹⁾ Од 2013. године приказују се појединачно.

Since 2013, they have been shown separately.

²⁾ Од 2013. године у „Остале европске земље“ не убрајају се Естонија, Кипар, Летонија, Литванија, Малта и Украјина, већ се приказују појединачно.

Since 2013, "Other European countries" do not include Estonia, Cyprus, Latvia, Lithuania, Malta and Ukraine, with these being shown separately.

³⁾ Од 2013. године Лихтенштајн је издвојен из „Остале европске земље“ и прати се под Швајцарском.

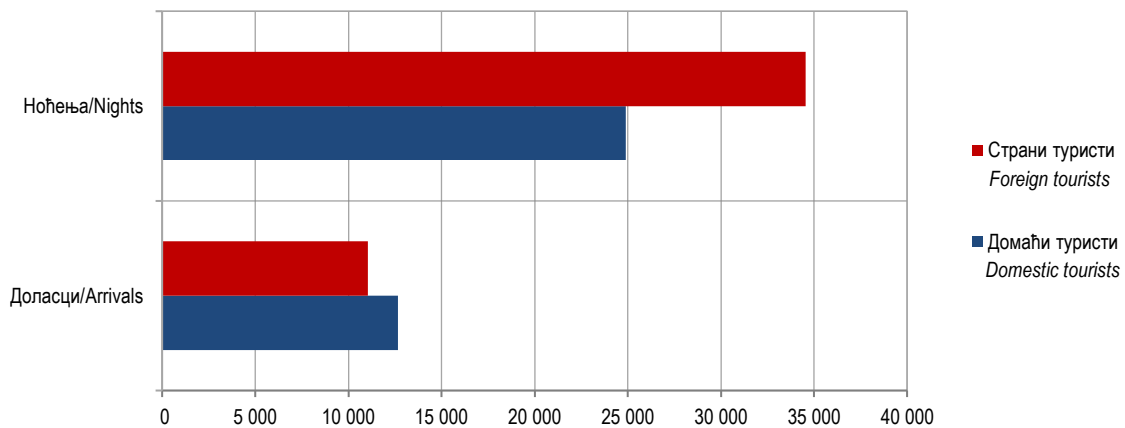
Since 2013, Liechtenstein is excluded from "Other European countries" and followed together with Switzerland.

⁴⁾ Од 2017. године у „Остале азијске земље“ не убрајају се Бахреин, Катар, Малезија, Оман и Уједињени Арапски Емирати, већ се приказују појединачно.

Since 2017, "Other Asian countries" do not include Bahrain, Qatar, Malaysia, Oman and United Arab Emirates, with these being shown separately.

3. ДОЛАСЦИ И НОЋЕЊА ТУРИСТА ПО ВРСТИ ТУРИСТИЧКИХ МЈЕСТА
TOURIST ARRIVALS AND NIGHTS BY TYPE OF TOURIST RESORTS

	Доласци туриста Tourist arrivals				Ноћења туриста Tourist nights				
	III 2017	I-III 2017	индекси indices		III 2017	I-III 2017	индекси indices		
			III 2017 III 2016	I-III 2017 I-III 2016			III 2017 III 2016	I-III 2017 I-III 2016	
УКУПНО	23 686	65 719	99,3	102,5	59 440	172 025	102,5	104,6	TOTAL
Бањска мјеста	4 470	10 792	109,8	103,3	25 036	53 192	110,6	107,9	Spa resorts
Планинска мјеста	4 048	18 146	81,5	108,7	10 418	60 304	96,7	112,9	Mountain resorts
Остала туристичка мјеста	14 353	34 598	107,7	103,1	22 615	54 644	102,7	97,8	Other tourist resorts
Остала мјеста	815	2 183	55,1	63,2	1 371	3 885	53,4	65,5	Other resorts
ДОМАЋИ ТУРИСТИ	12 651	33 150	96,4	98,1	24 883	67 267	91,0	95,1	DOMESTIC TOURISTS
Бањска мјеста	2 222	5 257	104,0	92,4	7 993	17 790	89,6	93,7	Spa resorts
Планинска мјеста	2 354	7 735	79,4	98,2	4 923	19 565	87,0	98,6	Mountain resorts
Остала туристичка мјеста	7 665	19 045	103,5	101,8	11 318	28 058	95,8	95,1	Other tourist resorts
Остала мјеста	410	1 113	66,9	73,2	649	1 854	67,9	78,2	Other resorts
СТРАНИ ТУРИСТИ	11 035	32 569	102,8	107,3	34 557	104 758	112,8	111,7	FOREIGN TOURISTS
Бањска мјеста	2 248	5 535	116,1	116,3	17 043	35 402	124,3	116,7	Spa resorts
Планинска мјеста	1 694	10 411	84,6	118,1	5 495	40 739	107,4	121,3	Mountain resorts
Остала туристичка мјеста	6 688	15 553	112,8	104,8	11 297	26 586	110,6	100,9	Other tourist resorts
Остала мјеста	405	1 070	46,8	55,4	722	2 031	44,8	57,1	Other resorts



Графикон 1. Доласци и ноћења у Републици Српској, март 2017.
Graph 1. Tourist arrivals and nights in Republika Srpska, March 2017

4. ДОЛАСЦИ И НОЋЕЊА ТУРИСТА ПРЕМА КЛАСИФИКАЦИЈИ ДЈЕЛАТНОСТИ ⁵⁾
TOURIST ARRIVALS AND NIGHTS ACCORDING TO THE CLASSIFICATION OF ECONOMIC ACTIVITIES (NACE) ⁵⁾

	Доласци туриста Tourist arrivals				Ноћења туриста Tourist nights				
	III 2017	I-III 2017	индекси indices		III 2017	I-III 2017	индекси indices		
			III 2017 III 2016	I-III 2017 I-III 2016			III 2017 III 2016	I-III 2017 I-III 2016	
УКУПНО	23 686	65 719	99,3	102,5	59 440	172 025	102,5	104,6	TOTAL
Хотели и сличан смјештај	23 067	63 987	99,3	102,1	55 360	162 618	103,0	104,9	Hotels and similar accommodation
Одмаралишта и слични објекти за краћи одмор	245	925	85,7	137,4	324	1 203	47,2	83,8	Holiday and other short-stay accommodation
Кампови и простор за камповање	-	-	-	-	-	-	-	-	Camping grounds, recreational vehicle parks and trailer parks
Љечилишта	374	807	110,0	97,6	3 756	8 204	105,2	101,7	Human health activities
ДОМАЋИ ТУРИСТИ	12 651	33 150	96,4	98,1	24 883	67 267	91,0	95,1	DOMESTIC TOURISTS
Хотели и сличан смјештај	12 319	31 982	97,4	97,8	23 037	62 116	94,8	96,1	Hotels and similar accommodation
Одмаралишта и слични објекти за краћи одмор	178	764	80,9	141,0	219	944	58,7	118,1	Holiday and other short-stay accommodation
Кампови и простор за камповање	-	-	-	-	-	-	-	-	Camping grounds, recreational vehicle parks and trailer parks
Љечилишта	154	404	62,9	75,5	1 627	4 207	61,0	79,6	Human health activities
СТРАНИ ТУРИСТИ	11 035	32 569	102,8	107,3	34 557	104 758	112,8	111,7	FOREIGN TOURISTS
Хотели и сличан смјештај	10 748	32 005	101,7	106,9	32 323	100 502	109,8	111,2	Hotels and similar accommodation
Одмаралишта и слични објекти за краћи одмор	67	161	101,5	122,9	105	259	33,5	40,7	Holiday and other short-stay accommodation
Кампови и простор за камповање	-	-	-	-	-	-	-	-	Camping grounds, recreational vehicle parks and trailer parks
Љечилишта	220	403	231,6	138,0	2 129	3 997	235,8	143,5	Human health activities

⁵⁾ Класификација дјелатности усклађена је са европском NACE Rev.2 класификацијом
The Classification of Economic Activities is harmonized with the NACE Rev.2 Statistical classification of economic activities in the European Community

Саопштење припремио: Мирослав Илић
e-mail: miroslav.ilic@rzs.rs.ba

Prepared by: Miroslav Ilić
e-mail: miroslav.ilic@rzs.rs.ba

Издаје Републички завод за статистику, Република Српска, Бања Лука, Вељка Млађеновића 12д – Тел. +387 51 332 700 – Др Радмила Чичковић, директор – Владан Сибиновић, главни уредник – Излази мјесечно – Саопштење је објављено на Интернету на адреси: www.rzs.rs.ba – E-mail: stat@rzs.rs.ba – Приликом коришћења података обавезно навести извор

Published by Republika Srpska Institute of Statistics, Banja Luka, Veljka Mladenovića 12d – Tel. +387 51 332 700 – Radmila Čičković, PhD, Director General – Vladan Sibinović, Editor in chief – Monthly periodicity – Release is available on the Internet at: www.rzs.rs.ba – E-mail: stat@rzs.rs.ba – These data can be used provided the source is acknowledged